U. B. C. Library
2075 Wesbrooke Mall
Van. B. C. V6T 1W5
Dec. 30/83

大漢公報
The Chinese Times
PRINTERS AND PUBLISHERS
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND HOLIDAYS BY THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA PUBLISHERS LTD.
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1907
"Second class mail registration number 0009"
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER B.C. V6A 1S9
Phone: (604)685-8575
義忠義氣團結
義俠誠救除奸國
本報創刊於一九〇七年

天氣報告
今天有陰雨驟
最高溫度五十度
最低溫度四度

來月個三率脹通加
七點三分百持維仍

財長謂五月預算案將使通脹高提

（渥太華加新社電）加國今年三月份之物價，如與一九八一年之平均貨品及服務之價格比較，如當時之價格爲一百元者，今年三月份爲一二五點七元。所以與一九八一年比較之原因，乃由於消費物價指數係以一九八一年爲基數一百之故。

今年二月份爲二五點四元；一月份爲一二四點六元；去年三月份爲一二一點二元。

據加拿大統計局昨（十六）日發表統計報告稱，三月份之全年計通脹率，仍穩定於百分之三點七，此爲迄今連續三個月之通脹率維持不變，亦爲連續八個月之消費物價增加在百分之四以下。

雖然加元幣值在今年首三個月一直下降，但通脹率仍能維持於低點，較早時有人恐懼加幣下降將促成通脹，蓋因入口貨價將被推高之故。其後事實證明情形並非如此。

聯邦財政部長威爾遜稱，他將於五月下旬所提交之預算案，將載有推高通脹率之壓力。威爾遜說，由於整個經濟尚未全面推動，通脹仍能維持於低度。威氏其後用法文表示，他認爲通脹率增幅不會大。

查威爾遜曾於去月宣佈，預算案將於五月廿日之星期內向國會提交，但他未有說明確實日期。

威氏上文所提及之增加通脹率壓力，包括在解決工資問題時給予較高之工資等。威氏謂目前情形事實上經已如此，祇不過對通脹率未有影響而已。

關於今年三月份之物價，鮮果上漲百分之一點四，主要爲香蕉與蘋果漲價，但上漲之一部份爲橙與梨之下降所抵銷。

鮮菜、肉食、及雞隻均跌價。

統計局又稱，房屋及交通費用均升。傢俬及航空票價亦漲，但汽油則因該月份若干城市曾因油價戰而將上述漲價抵銷。

卑詩林業廳長
訪華返抵本省

謂中國有興趣投資雲島木廠

（特訊）據卑詩省林業廳長韋特蘭稱，域多利附近最近關閉之蘇奇林木產品公司鋸木廠，可能由於中國有興趣投資而獲得挽救。

韋特蘭剛前往中國作十五天商業訪問完畢而返抵本省。據謂中國有興趣參加，與美洲國際木工工會一同挽救該廠之行動。該廠現時正在被接管中。

韋特蘭說，如美洲國際木工工會決定參加上述行動，則當然令人感到欣慰。

查蘇哥林木產品公司於去年十一月將其在雲高華島及二埠之鋸木廠關閉，此乃由於多倫多杜緬寅銀行索還約近五千五百萬元借款之故。

美洲國際木工工會主席門羅，陪同韋特蘭一同前往中國訪問。門羅曾於星期日稱，他的工會將研究與中國聯合投資。但門羅強調，中國缺乏外滙，可能意味卑詩省府亦須提供若干資金。

韋特蘭說，門羅對於上述建議，其反應極爲有利。韋氏又稱，上述鋸木廠負債約六千萬元，但用少於此數之款項便可收購。

韋氏又謂中國之此項投資，將可經由中國國際信託投資公司辦理。該公司爲負責國外投資之政府機構。

加外交部宣佈
簽發新型護照

舊護照仍有效至期滿止

簽發一種新型加拿大護照。該新護照較之舊護照爲細小，同時其設計係可供機器閱讀者。

現時之簽發護照費廿一元將仍照舊，至於已發給之舊護照則仍然有效，直至該護照到期爲止。

護照之個人資料詳情連同照片，均放在同一頁內，用塑膠面保護。該頁之下端重複印有該等資料之一部份，以便機器閱讀。

外交部謂該新護照係較細小和安全，以便旅客攜帶。加拿大護照過往曾成爲罪犯之恩物。一九六〇年代刺殺黑人民權領袖金氏之兇手，即使用加護照逃往歐洲者。

華加新社電）加拿大外交部星期一宣佈，由四月十五日起，加政府將簽發一種新型加拿大護照。

班納舉行記者招待會
期促進官民相互了解

此類招待會將續舉行以加强溝通

（雲訊）卑詩省長班納，昨（十五）日在笠臣廣場省府辦公室內，舉行記者招待會。

班納在招待會上表示，希望能透過傳播媒介，促進少數民族與省府間的相互了解，使少數民族能明瞭省府政策，省府獲知少數民族民意。

班納重申，省府財政預算政策係吸引外來投資，藉削減工商業稅項以鼓勵私人企業發展，從而創造就業機會。

此外，省府又繼續施行節約，以期削減赤字。

關於八五至八六年度之財政預算案，其赤字預料爲八億九千萬元，較之八四至八五年度約減八千萬元。

班納表示，將來仍再舉行類似之招待會，如各少數民族有任何問題欲與省府商談，則可作出安排與有關官員晤談討論。

加拿大獨腿步行英雄史蒂夫·方堯，步行數千里之遙，爲防癌會籌款，於星期一行抵卡技利市，備受市民歡迎。卡城警察且穿運動衣陪同方氏步行。圖爲方堯在人叢中一步一躍時之情景。

教育預算審查組報告
雲高華教育局
要求先睹爲快

（雲訊）雲高華教育局星期一晚開會，會上一致通過一項動議，要求獲得閱讀及評論一個由三人組成之預算審查組爲教育廳長顯列治所編撰之報告。

該審查組係於去月成立，旨在審閱古尼教育局及雲高華教育局之預算，以尋求削減開支之方法。

雲高華教育局沒有理會顯列治限於星期一呈交削減後之預算之限期，而仍堅持其前所建議之一億七千三百萬元預算。該預算較之域多利所定之限額超出一千四百萬元。

上述審查組定於星期一向顯列治呈遞該報告。該報告內容是否全部或一部份發表，則將由顯列治決定。

雲教局主席韋絲妲女士說，我們認爲我們應先獲得閱讀該報告之全部或一部，然後方行將之公佈。

永興有限公司
WING HING CO. LTD.
280 E. PENDER ST. VANCOUVER B.C.
TEL: 688-6025
20% OFF
大量供應
瓷器茶葉 罐頭醬料 京菓海味
糖菓餅餌 燒臘肉食 氷霜海產
銅鐵山貨 藥材成藥 四時蔬菜
特價品、氷霜蝦、白米除外
減價期間 恕不送貨
酬賓大減價（一連十二天）
所有商品，一律八折優待
由四月十九日（星期五）起至四月三十日（星期二）止
開業十五週年

廣東省僑務辦
恩平縣僑聯會 聯合主辦
加拿大華裔學生中國夏令營
行程：全程卅九天包括香港、廣州、恩平縣夏令營十八天。經桂林、杭州、南京北京、廣州、香港散隊。（詳細章程備索）
日期：一九八五年六月廿九日至八月六日
資格：凡中國血統年齡由十四歲至三十歲學生均歡迎參加。
報名日期：一九八五年四月三十日前報名，由於名額有限及方便詳盡安排，請從速報名。
費用：全程卅九天，收費加幣$2300
費用包括：
＊溫哥華 — 香港之一年期有效來回機票。
＊每人可携帶行李二件。
＊精通中英文之華人領隊。
＊香港部份：包五天一流酒店住宿，每天二餐膳食，遊覽港九及新界名勝及機場稅。
＊中國部份：由中旅社安排之甲級酒店，每天三餐豐富膳食，各地遊覽觀光，每人携帶行李一件，每人一次之出入境簽證。
費用不包括：超重行李，海關課稅，烟酒，飲料，電話，電報，洗滌及一切私人性質之費用。
參加辦法：報名時先交訂金C $300
（如有退出不作發還），五月二十日前交清餘款。
報名地址：
（一）津華貿易公司 (1)Chanoix Trading Ltd.
美景旅行社 and/or My-King Travel Ltd.
片打東街十號中華文化中心商業大樓204室
Suite 204, 10 East Pender St., Vancouver, B.C. V6A 1T1
Tel. Nos. 684-7620 / 681-0611
（二）恩平總會館 (2)Yin Ping Benevolent Asso.
414 Columbia Street Vancouver, B.C. V6A 2R8
Tel. 685-7987

Grimm's Finest Sausage
DELI KING
2919 Main（在IGA內） 13th & Main
新鮮 B.B.Q. 燒鷄 5.95
新張營業
請留意每週特價品
SPECIAL
Black Forest Ham 99¢/100g
Corn Beef (Montreal Style) $ 1.39/100g
Summer Sausage 67¢/100g
Beer Nature with Garlic 78¢/100g
German Butter Cheese 88¢/100g
New Zealand Edam Cheese 67¢/100g
and Many More Specials
上等肉類及芝士
平通全市
常備咖啡午餐，歡迎外賣，敬請光臨
Phone 873-0816

廣興肉食公司
KWONG HING COMPANY
228 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C.
TEL: 681-1939
由四月一日星期一起
爲推銷本農場生產率之成長起見
故特舉辦春季酬賓節
鮮肉 八五折 燒烤
請移玉步 駕臨指示

HAIDA THEATRE
3215 KINGSWAY • 435-2333
RESTRICTED
limited admittance if under 18
請參閱 第十五版 本院廣告

棠氏凍房電器
TOM APPLIANCE SERVICE
1561 WILLIAM STREET VANCOUVER B.C.
WASHERS DRYERS RANGES FRIDGES FREEZERS
◎免費估價 電話：253-4706
◎取價從廉 24小時服務
修理：裝置設計：乾洗衣機・爐頭雪櫃・大小凍房・凍櫃・制雪機・空氣調節・家庭電器・

●看完本報●敬請訂閱● 685-8575 零售每份三毫 每月八圓